

**E**

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

Distr.  
LIMITEDE/ESCWA/TCD/1997/2  
17 March 1997  
ORIGINAL : ARABIC

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR ASIA AND THE PACIFIC  
10 AUG 1993  
LIBRARY + DOCUMENT SECTION

تقرير عن المهمة الإستشارية  
إلى مركز المعلومات والتوثيق - وزارة التنمية  
مسقط - سلطنة عمان

خلال الفترة  
١٢ - ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٦ م  
الموافق ١٤١٧ هـ

إعداد

الدكتور عبد الله السعيد طلبه النجار  
المستشار الإقليمي في معالجة البيانات

الآراء الواردة في هذا التقرير هي آراء المستشار الإقليمي ، ولا تمثل - بالضرورة - رأي اللجنة  
الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا).



## محتويات التقرير

رقم الصفحة	الموضوع
١	١ - مقدمه
١	٢ - توجهات عمل المهمه
٢	٣ - منهجه العمل خلال المهمه
٣	٤ - تقييم عام عن مركز المعلومات والتوثيق
٥	٥ - قسم المعلومات والنشر
٨	٦ - قسم المكتبة والتوثيق
١٠	٧ - دائرة الحاسوب الآلي والدعم الفنى
١٢	٨ - دائرة تطوير تكنولوجيا المعلومات
١٣	٩ - دائرة المعلومات الجغرافية
١٤	١٠ - الاجتماعات مع المديريات الاحصائية والتخطيطية بالوزارة
١٧	١١ - نظام المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية (SED)
٢٠	١٢ - قاعدة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية
٢٠	١٣ - تعزيز التعاون وتبادل الخبرات والمعلومات بالوزارة
٢٣	١٤ - قضية جمع البيانات بالوزارة
٢٤	١٥ - الرأى المستقبلى حول بناء مركز وطني للمعلومات
٢٧	١٦ - التعاون الفنى بين الوزارة والأسكوا
٢٧	١٧ - آراء ونوصيات
٢٩	١٨ - اسماء السادة الذين تمت مقابلتهم خلال المهمة
	١٩ - مرافقات:

مرفق(١) : المراسلات بين الوزارة والأسكوا الخاصة

٣١ بطلب المهمة الاستشارية

مرفق(٢) : جدول اجتماعات المستشار الأقليمي لمعالجة

٤١ البيانات خلال المهمة



## ١ - مقدمة :

أعربت وزارة التنمية بسلطنة عمان إلى لجنة الامم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) عن حاجتها إلى المشورة الفنية في عدد من القضايا والمواضيع المرتبطة بمركز المعلومات والتوثيق بالوزارة.

وقد وافقت الاسكوا على طلب الوزارة ، وأوفدت المستشار الاقليمي لمعالجة البيانات في المهمة المطلوبة خلال الفترة ١٢ - ٢٥ تشرين ثانى/نوفمبر ١٩٩٦ م الموافق ١٤١٧ هـ.

## ٢ - توجهات عمل المهمة :

في أول أيام المهمة عقد اجتماع مع الفاضل مدير عام مركز المعلومات والتوثيق بالإنابة تلاه اجتماع مع سعاده وكيل الوزارة لشئون الاحصاء والمعلومات وذلك لمناقشة توجهات عمل المهمة ، والتي يمكن إيجازها على النحو التالي :

- أ- الاطلاع على سير الأعمال في مختلف دوائر وأقسام مركز المعلومات والتوثيق
  - ب- التعرف على الصعوبات التي تواجه استخدام بعض نظم المعلومات التي قام بإعدادها لصالح الوزارة شركات ومؤسسات تجارية تعمل في مجال الحاسب الآلي وتقديم المشورة حول معالجة هذه الصعوبات.
  - ج- التعرف على مختلف القضايا الإدارية والفنية الخاصة بجمع البيانات - بقسم المعلومات والنشر - بالمركز وابداء الرأي في معالجتها وتنظيمها.
  - د- ابداء الرأي في تطوير العمل بالمركز بما يحقق بناء مركز معلومات يلبي الاحتياجات البيانية لوزارة التنمية ووزارات الدولة ومؤسساتها المختلفة.
- والمرفق رقم (١) يتضمن المراسلات الخاصة بطلب المهمة بين الوزارة والاسكوا

### ٣ - منهجية العمل خلال المهمة :

أعد للمهمة برنامج مكثف من إجتماعات العمل مع كل من :

- سعادة الوكيله لشؤون الاحصاء والمعلومات

- مدير مركز المعلومات والتوثيق

- دوائر وأقسام مركز المعلومات والتوثيق (ثلاث دوائر وقسمان)

- المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية

- المديرية العامة للإحصاءات الاجتماعية

- المديرية العامة لتنمية القطاعات الخدمية

- المديرية العامة لتنمية القطاعات الانتاجية

- المديرية العامة للتخطيط التنموي

وهذه الجهات في مجموعها تمثل مسؤولية جمع البيانات وتوفيرها ومعالجتها آلياً واستخداماتها.

وفي مركز المعلومات والتوثيق تم الاطلاع على سير الأعمال بالمركز والتعرف على قضايا العمل ونوعيه الخدمات التي تتطلبها كل من المديريات الاحصائية والمديريات التخطيطية.

وفي المديريات الاحصائية تمت مناقشة منهجه جمع البيانات من خلال مركز المعلومات والتوثيق والصعوبات التي تواجهها ، وكيفية التغلب عليها ومناقشة مدى الاستفادة من نظم المعلومات التي يوفرها المركز ، وأيضا الحوار حول بنوك المعلومات الذاتية التي توجد بالمديريات بعيدا عن مركز المعلومات والتوثيق.

وفي المديريات التخطيطية كان جدول أعمال الاجتماعات يتضمن مناقشة عن دور مركز المعلومات والتوثيق في توفير احتياجاتهم البيانية ومدى إستفادتهم من نظم المعلومات المتاحة من خلال شبكة المعلومات الداخلية بالوزارة ، وأيضاً إمتدت المناقشات عن دور هذه المديريات في دعم وتطوير مركز المعلومات والتوثيق.

وتتجدر الاشارة أن جميع الاجتماعات مع المديريات الفنية قد شارك بها أحد من العاملين بقسم المعلومات والنشر ، وذلك مع المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات .  
والمرفق (٢) يبين جدول الاجتماعات.

#### ٤ - تقييم عام عن مركز المعلومات والتوثيق :

فى ضوء الوقت المحدود المتاح للمهمة ، والمناقشات الفنية التي جرت بين المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات والمسئولين والمختصين بمركز المعلومات والتوثيق والمديريات الفنية الأخرى فإنه يمكن إجمالاً التأكيد على أنه حدث تطور كبير فى السنوات الأخيرة فى تداول البيانات الكترونياً من خلال المعالجة الآلية ونظم المعلومات التي أحدثها المركز ، ويوضح هذا الأمر جلياً للمستشار الأقليمي عند مقارنته للتقدم المحرز فى مركز نظم المعلومات والتوثيق بين زيارته السابقة وزيارته الحالية . وهذا يؤكد أن الجهد الذى بذلتها الوزارة فى هذا المجال أثمرت عن نتائج إيجابية ، تحتاج إلى مزيد من الرعاية لتصل إلى غايتها فى بناء مركز معلومات قومى يلبى احتياجات مختلف وزارات ومؤسسات السلطنة.

وإذا عرضنا لبعض التفاصيل فإن العناصر الأساسية لبناء مركز نظم معلومات هى:

- أ - أجهزة الحاسب الآلية
- ب - البرامجيات
- ج - البيانات
- د - الكوادر البشرية المتخصصة
- هـ - نظام إدارة المركز والمناخ العام للعمل

وفي الوقت الحالى فإن المستشار الأقليمي يرى أن المتوفى بمركز المعلومات والتوثيق من الأجهزة الحاسبة المركزية أو الحاسوبات الشخصية وكذلك البرامجيات يفى باحتياجات المركز لأداء عمله خلال سنوات قادمه محدوده يمكن إمتداد عددها بتدعم المركز بعدد قليل من الحاسوبات الشخصية المتطرورة كل عام وكذلك البرامجيات ليبقى المركز متابعاً ومتقائلاً مع التطور التكنولوجى.

لقد نوقشت فكره بإحلال الحاسوبات الشخصية الحاليه بمحاسبات أحدث ، وأرى عدم الموافقة على عمليه الإحلال الكليه أو قصيرة الأجل ، وأفضل دعم الامكانيات المتاحة سنوياً بعدد من الحاسوبات المتطرورة حسب التقدم المحرز في صناعة الحاسوبات بما يحقق ارتقاء نسبة عدد الحاسوبات الشخصية الى عدد العاملين بالوزارة.

وفيما يتعلق بالنقطة (ج) أعلاه فإن المركز يتتوفر به عدد من السلسل البيانيه منذ عام ١٩٨١ وهى فتره زمنية طويله نسبياً توفر متطلبات التحليل الاحصائي والاجتماعي والاقتصادي للتعرف على التغير الحادث في المجتمع وواقع الحال في الوقت الراهن . كما توجد أكثر من دراسة ورسالة - قام المستشار الأقليمي بالاطلاع عليها - عن نوعية البيانات المطلوبه من قبل المستخدمين وهذه الدراسات - إلى جانب دراسات إضافية أخرى -يمكن الاستفاده منها في بناء هرم معلوماتي متتكامل عن نوعية وشموليه البيانات التي يلزم تواجدها بمركز المعلومات.

ويرى المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات أن الجهد الرئيسي لتطوير المركز يجب أن يعطى أولوية لتدعم النقطتين (د) ، (ه) أعلاه المتعلقةان بناء الكوادر البشرية المتخصصة ، وإدارة المركز والمناخ العام للعمل ، حيث يلاحظ أن هذه الكوادر تعمل فى مجال يتقدم تكنولوجيا على مدار الساعة ، وأن عليهم الحاق بقدر كبير من هذا التطور المحرز ، ولا يتم ذلك الا من خلال برامج متعدده منها:

- الدورات التدريبية
- الندوات والمؤتمرات
- البعثات الدراسية وخاصة للحاصلين على دبلوم لمدة عامين بعد الثانوية العامة وهم يشكلون نسبة عالية من العاملين بالمركز
- العمل تحت إشراف عدد من الخبراء كل في مجال تخصصه

وفي عدد من البنود التالية سيتم استعراض عمل الدوائر والاقسام بالمركز وإبداء الرأى في عدد الأمور الفنية.

#### ٥- قسم المعلومات والنشر

يقوم قسم المعلومات والنشر بالمسؤوليات التالية :

- أ- جمع البيانات من مصادرها المختلفة لتحديث قاعدة البيانات الأساسية لنظام المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية . وأيضاً جمع البيانات التي تطلبها المديريات الأخرى بالوزارة من جهات خارجية عن الوزارة .
- ب- التحقق من صحة البيانات
- ج- تحليل البيانات واستخراج المؤشرات
- د- اصدار عدد من النشرات الاحصائية السنوية والشهرية

وقد أطلع المستشار الأقليمي على أكثر من تقرير عن واجبات ومسؤوليات القسم وخطط عمله وانتاجيته . وفيما يلى بعض الأراء والتوصيات بشأن العمل بهذا القسم .

- (١) تعتبر إنتاجية القسم من النشرات الاحصائية ، وتوفير خدمه جمع البيانات للمديريات الأخرى جيدة في ضوء الامكانيات البشرية المتاحة ، والتي تعتبر قليلة العدد وبحاجة إلى مزيد من المعرفة والخبرات في مجال عملها .
- (٢) الكوادر البشرية في القسم غير مؤهلة علمياً للتحقق من صحة البيانات أو تحليلها واستخراج مؤشرات منها . فالتحقق من البيانات مسألة دقيقة للغاية ويمكن تقسيمها إلى نوعين هما:

(أ) التحقق الحسابي ، وهو ما يتعلّق بصحة إتساق البيانات والجداول الصادرة عنها حسابياً . وهذا أمر يمكن للقسم أدائه بدرجة مقبولة من الاطمئنان ، وذلك بعد أن أوضح المستشار الأقليمي عدد من الأمثلة في هذا الشأن ومنها : إذا كان من الضروري أن :  $A+B+C=D$  ولكن الواقع البياني هو :  $A+B+C \neq D$  فإن المختص بالقسم يقوم - حالياً - بتصويب حسابي للقيمة  $D$  لتصبح مساوية لمجموع المتغيرات  $A, B, C$  . وهذه المنهجية في التصويب ليست صحيحة تماماً حيث أنه من المحتمل أن يكون الخطأ في تسجيل أحد البيانات أو  $A$  أو  $B$  أو  $C$  مما أدى إلى أن تصبح القيمة  $D$  غير صحيحة .

ويمكن تصويب هذا النوع من الأخطاء بالرجوع إلى مصادر البيانات للتحقق من صحتها ، وفي حالة صعوبة ذلك فإن تقرير منهجه تصويب البيانات تحتاج في هذه الحاله إلى خبره بموضوع البيان محل التصويب لنقدير ما يمكن عمله في كل حاله على حده .

(ب) الاتساق الفنى بين البيانات : وهذا النوع من الاختبار الفنى لجودة البيانات يحتاج معايير وخبرة فنية لتأمين جودة الاتساق وترتبط بنوعية البيانات والخبره التخصصية في كل منها وأنواع البيانات متعددة منها : الاسكانى ، والسكنى ، والاجتماعى والاقتصادى والمالي...الخ وكل منها منهجه في قياس جودتها ، ويحتاج أداء ذلك إلى معاونة كاملة من المتخصصين في هذه المجالات.

ومن (أ) ، (ب) يتضح قصور إمكانيات قسم المعلومات والنشر عن القيام بالتحقيق من جودة البيانات التي يجمعها أو يدخلها الحاسب ، وبالتالي فالإمكانيات قاصرة أيضاً عن القيام بأى تحليل أو استخراج مؤشرات منها لحاجة مثل هذا العمل إلى متخصصين في مجال الاحصاء أو الاقتصاد للقيام بذلك.

(٣) من هذا المنظور يمكن تقدير خطورة الموقف إذا تراكمت الأخطاء البينية في قاعدة البيانات لقصور إمكانيات القسم عن إختبار جودتها أولاً بأول . هذا الموقف قد يؤدي إلى قاعدة بيانات غير مماثلة لواقع حال المجتمع ، وتوجه مستخدمها إلى قرارات غير سليمة.

(٤) لعلاج هذه الحاله فإن القسم يوصي أن يلحق به - على الأقل - ثلاثة حاصلين على درجة البكالوريوس ، واحد في كل من التخصصات التالية : الاحصاء ، الاقتصاد ، التخطيط ، ويكون مسؤوليه هؤلاء هو وضع معايير جودة البيانات وتطبيقاتها على البيانات الموجودة بالقاعدة . وعلى الأغلب فسوف يحتاج هؤلاء الثلاثه للعمل فترة تحت اشراف خبير أو اكثر في مجال "مقاييس جودة البيانات"

(٥) أفادت رئيسة القسم أن عدد من مصادر البيانات يرسل اليها البيانات على وثيقة ورقية تقوم هي بادخالها إلى الحاسب الأمر الذي يستغرق وقتا وجهدا كبيرا علاوه على حدوث أخطاء في الدخال . ويرى المستشار الأقليمي في هذا الموقف اجراءين هما:

أ- عدم قبول أي بيانات على وثيقة ورقية من داخل الوزارة حيث يتوفّر بكل مديرية عدد من الحاسوبات الشخصية وخبرات قادرة على إصدار البيانات على وسط مغناطيسي ، وفي حالة تعذر ذلك فيطلب من دائرة الدعم الفني الاتصال بالمديرية ذات العلاقة وتطوير استخدامها للحاسوب بما يتحقق معه إصدار البيانات المطلوبة منها على وسط مغناطيسي ، أو إرساله مباشرة إلى قسم النشر والتوثيق - من خلال شبكة الإتصالات الداخلية بالوزارة .

ب- في حالة وصول معلومات على وثيقة ورقية من مصدر من خارج الوزارة ، فيقترح اجراء حوار مع هذا المصدر وتقديم المساعدة الفنية له - كلما كان ذلك ممكنا- لتأمين إرساله البيانات إلى المركز على وسط مغناطيسي .

(٦) توجد بعض الملاحظات على الكتاب الاحصائى السنوى منها:

أ- أن نشر بيانات عن ثلاثة سنوات (السنة الحالية وسنتين سابقتين) في كثير من الجداول يعتبر غير مفيد لاحصائيًا في التحليل والتعرف على التغير الحادث في المجتمع . ويقترح أن ترتفع سنوات النشر إلى خمسة سنوات على الأقل ، وذلك الأقتراح لن يؤثر عدد صفحات النشر حيث يمكن تصغير حجم الخط المنشور به الجدول ليستوعب بيانات خمسة سنوات بدلاً من ثلاثة.

ب- يجوز لمصدر البيان إدخال تعديلات على بيانات السنتين السابقتين عند استيفائه لبيانات العام الحالي. ويتم نشر الكتاب الاحصائى بالبيانات المعدلة دون اشاره الى هذا التعديل . وهذا الموقف يجعل المستخدم يلاحظ اختلافا في البيانات عند تداوله لأصدارين من الكتاب الاحصائى السنوى عن هذا العام والعام السابق مثلا ، الامر الذى يجعله يفقد الثقة فى صحة البيانات . ويوصى هنا بالاشارة الى البيانات التى تم تحريرها وختلفت قيمتها عن اصدار العام السابق وذلك بوضع علامه (\*) أو (+) الى جانب الرقم المعدل.

ج- يقترح أن تتضمن النشرة مع كل باب من أبوابها أو فى بدايتها مقدمة احصائية توضح التعريف المستخدمة فى جمع البيانات ومصادر الحصول عليها ، وأى ملاحظات احصائية تثير القارئ بالمعرفة الاحصائية عن حقيقة البيانات.

#### ٦- قسم المكتبة والتوثيق :

(١) يعتبر أداء المختصين بقسم المكتبة جيدا حيث أنهم من ذوى الاختصاص فى هذا المجال لحصولهم على ليسانس فى المكتبات والتوثيق. ويقوم القسم بأداء الاعمال التالية:

- أ- تصنيف وفهرسة الوثائق
- ب- وضع (البيل) على الوثائق وترتيبها على الارفف
- ج- مساعدة المستفيدين للحصول على الوثائق والمعلومات

- التزويد للمكتبة من الوثائق والكتب عن طريق الاهداء أو الشراء
- تجديد الاشتراكات في الدوريات ، ومتابعة وصولها.
- توزيع النشرات الاحصائية داخل وخارج السلطنه
- اصدار نشرة شهرية للمكتبة
- توزيع الجرائد اليومية
- ادخال بيانات الوثائق والكتب والدوريات في الحاسوب الآلي من خلال نظامين:
  - نظام معلومات المكتبة (LIS) : ويتم به ادخال المعلومات الوصيفية للوثائق بعد تصنيفها وفهرستها
  - نظام تداول الوثائق (DHS) : ويتم به ادخال بيانات المراسيم السلطانية وقرارات (المجالس واللجان) مع مسح تصويري للقرارات

(٢) يعتبر أداء نظامي المعلومات (LIS) ، (DHS) جيدا حيث يستخدم بكفاءه في اعمال المكتبة ، ومع ذلك فإن المستشار الأقليمي يرى أن المعلومات الاحصائية التي تتوفّر من خلال النظامين غير كافية لأدراة العمل بالمكتبة وقياس حجم التعاملات والاستخدام بها . ويقترح عند تطوير مستقبلى لهذه النظم أن يعني بدرجة أكبر بالاحصاءات اللازم توفيرها من خلال النظام بشكل مباشر تبين في جداول احصائية عدد الكتب والدوريات ، والوثائق بالمكتبة حسب أشهر العام ، وحجم الاستفسارات وفتراتها ، وقياس التأخير في الاستعارات ، واظهار الكتب أو الدوريات أو الوثائق الأكثر استخداما واستعاره من المكتبة ، وأسماء المديريات والافراد الأكثر استخداما واستعاره من المكتبة ، وبيان القيمة المالية للكتب والدوريات المشتراء ، ... الخ

(٣) وفي اطار التطوير لخدمات قسم المكتبة والوثيق فإن المستشار الأقليمي يقترح التالي:

أ- إقتناص وثائق دوريات وصحف ، ودوائر معارف ذات صله بأعمال الوزارة ، من المتاحه حاليا على CD-ROM

ب- تطوير النشرة الشهرية الصادرة عن المكتبة لتنكر أهم الموضوعات التي تتضمنها المقتنيات الحديثه بالمكتبة خلال الشهر

ج- الاستفادة من الفهارس التفصيلية الالكترونية للدوريات العلمية والتى تباع على CD-ROM ، وتتضمن أسماء الدراسات والبحوث والمقالات والموضوعات التى

تعالجها

د- الترويج لخدمات المكتبة لدى العاملين بالوزارة لتعظيم الاستفادة منها

هـ- أهمية تعزيز كفاءة الكوادر العاملة بقسم المكتبة والتوثيق بالمشاركة فى دورات تدريبية مناسبة لأعمالهم و المشاركة فى الندوات والمؤتمرات المحلية والأقليمية والدولية

#### ٧- دائرة الحاسوب الآلى والدعم الفنى :

حدد القرار الوزارى رقم (٩٦/٢٠) مهام وإختصاصات دائرة الحاسوب الآلى والدعم الفنى وهى تصل الى (١٨) بندًا . وأعمال هذه الدائرة تتعلق بتقنيات عاليه فى مجال الحاسوب الآلى حيث تتضمن مسؤولياتهم إدارة وتشغيل الحاسوب الآلى وشبكة الاتصالات بين الحاسوبات وأمور الصيانه فى الآلات والبرمجيات وإدارة قواعد نظم المعلومات وضبط الاداء الامثل لقواعد البيانات المنشأه تحت نظام أوركل (Oracle) ، .....الخ . وهذه الدائرة تمثل فى أدائها الآلى والبرمجى والبشرى "الجهاز العصبى" لمركز المعلومات والتوثيق ومن ثم فإن أي ضعف فى هذا الجهاز العصبى سيعكس خلاً كبيراً فى أداء الاعمال بالمركز . ومن هنا يتضح أهمية أعمال هذه الدائرة وضرورة القيام بوظائفها على درجة عاليه من الكفاءه والمعرفة التكنولوجيه.

وفي ضوء المناقشات الفنية مع مدير الدائرة خرجت بانطباع جيد عن انتظام الاداء والجهود التي تبذل لحل المشاكل والصعوبات في أقصر وقت ممكن ، وهو جهد مشكور للعاملين بالدائرة.

ومن رؤيه أخرى فإن التعرف على العاملين بالادارة ( وعددهم خمسة ) من خلال الشهادات الدراسية المتحصله وكذلك الدورات التدريبيه نجد أن إثنان منهم حاصلان على دبلوم كمبيوتر ( سنتين بعد الثانوية العامة ) ، وواحد حاصل على الثانوية العامة ، وخبير هندي معين من قبل شركة استشارية متخصص في مجال إدارة قواعد البيانات ، إضافة الى مدير الدائرة الحاصل على بكالوريوس في الرياضيات والحاسب الآلي . واستنتاجاً من ذلك يمكن القول أن ثلاثة من مجموع الخمسة العاملين بالدائرة في حاجة الى التعليم والتدريب لتعزيز كفاءتهم في أداء العمل .

وتشير دراسة المهام والخصائص الخاصة بالدائرة والمحددة بالقرار الوزاري رقم (٩٦/٢٠) عن تداخل بعض هذه المهام مع أعمال دائرة تطوير تكنولوجيا المعلومات ، الامر الذي يستلزم تسييقاً فعالاً بين أداء العمل في الدائرتين ، وبالرجوع الى بنود القرار فإنه على سبيل المثال يمكن أن يقع هذا التداخل بين البنود (٢/١/٢، ٣/١/٢، ٤/١/٢، ٥/٢/٢، ٦/١/٢)، وهي أمور تتعلق بتطوير الأنظمة القائمة ووضع خطط لتطوير مستوى الاقتاء التكنولوجي بالمركز ووضع التصورات الفنية لأيجاد أنظمة معلوماتيه ، وتقديم الدعم الفنى الى المستخدمين .

وفي هذا الصدد فإن المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات يقترح أن تعطى المسئوليات المترادفة بين الدوائر والاقسام الى لجنة فنية بالمركز تقوم بدراسة هذه الموضوعات والتاذ قرار بشأنها وخاصة ما يتعلق بالتالي :

- أ- تطوير الأنظمة القائمة
- ب- وضع خطط تطويرية للأجهزة والبرمجيات
- ج- اقتاء حاسبات أو برمجيات جديدة
- د- إعداد قواعد أو نظم معلومات جديدة
- هـ- وضع معايير فنية لأداء العمل بالمركز وللتعامل مع المستفيدين من خدمات المركز

- دائرة تطوير تكنولوجيا المعلومات :

إطلع المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات على برامج عمل الدائرة وإنجازاتها ، وخطه عملها المعده فى إطار تخطيطى جيد ، حيث يتبع من الرسوم البيانية لهذه الخطة البرنامج الزمنى لأنجاز كل تطبيق بها ، والسبة المنویة الفعلية التي تم انجازها.

وتتضمن خطة الدائرة التعامل مع (٢٥) نظاماً تم تجهيز وثائق التشغيل لها ، وبعض هذه الأنظمة قد تم إعداده منذ سنوات ماضية دون وجود توثيق جيد له الأمر الذي كان يمثل صعوبه في التعامل مع هذه الأنظمة وقد تم معالجتها حالياً . ومن ثم يمكن القول أن الدائرة أجزت كل الأمور الفنية المتعلقة بالأنظمة من حيث التوثيق وإمكانية تشغيلها دون صعوبات من قبل المديريات المسئولة عنها.

وفي ضوء الانجاز المتحقق في النظم المشار إليها فإن الدائرة تقوم بوضع خطط عمل (تحليل نظم وبرمجة) لعدد من التطبيقات التي تطلب تنفيذها عدد من المديريات والدوائر، منها المديرية العامة للشؤون الإدارية والمالية، والمديرية العامة للاحصاءات الاجتماعية ،...الخ. ويبلغ عدد هذه النظم حوالي عشرة ، وقد يضاف إلى مسؤولياتهم - قريباً - وضع نظام لمسح نفقات ودخل الأسرة الذي يدرس - حالياً - إمكانية إجرائه في عام

.١٩٩٧

ومع غياب مدير الدائرة لابتعاثه في مهمه دراسية لتحصيل درجة الماجستير ، فإن عدد العاملين بالدائرة تسعه أفراد منهم ثلاثة غير عمانيين ولديهم سنوات خبره طويلاً في مجال عملهم ، وسته عمانيون منهم أربعة حاصلون على دبلوم بعد الثانوية العامة واثنان حاصلان على الثانوية العامة . وقد أتيحت فرص تدريبية محدوده للعاملين بالدائرة ، ويقترح النظر في تدعيم كفاءاتهم في العمل من خلال المنح الدراسية لتحصيل درجة البكالوريوس ، ومن خلال التدريب في مجال تحليل وتصميم نظم المعلومات الآلية ، والبرمجة ، إضافة الى الحاجة العاجلة للتدريب على برمجيات أوراكل (ORACLE).

وفي البند السابق من التقرير اشار المستشار الأقليمي الى الداخل المحتمل بين أعمال هذه الدائرة ودائرة الحاسب الآلي والدعم الفنى ، وأكى على أهمية التنسيق التام بين الدائريتين ، وأقترح تشكيل لجنه فنية لدراسة الأمور المشتركة بين دوائر وأقسام المركز .

#### ٩- دائرة المعلومات الجغرافية:

نشأ بمركز المعلومات والتوثيق بوزارة التنمية دائرة للمعلومات الجغرافية ، ويندرج تحت الدائرة قسمان : أحدهما للخرائط الرقمية ، والثانى للأطر وتحديث البيانات ، ويجرى حالياً بالدائرة تنفيذ مشروع الأطلس الاحصائى باستخدام قاعدة البيانات الجغرافية للمناطق والولايات والتجمعات السكانية على مستوى المدن والقرى. وتسعى الدائرة بعد الانتهاء من إعداد هذا الأطلس الى هيكله هذه البيانات لإنشاء قاعدة بيانات جغرافية متكاملة مرتبطة ببيانات السكان والمساكن والمنشآت لعام ١٩٩٣م وذلك على مرحلتين :

**المرحلة الأولى :** وتشمل المستويات الجغرافية : السلطنة ، ومناطق السلطنة ، والولايات ، والمدن والقرى في كل ولاية

**المرحلة الثانية :** امتداد المستويات الجغرافية لتشمل : مستوى الحلم (المجمع) داخل المدن أو القرية ، ومستوى المربع داخل الحلم.

وتعمل الدائرة على توفير قاموس للبيانات (Data Dictionary) الضروري لتبادل وقراءة هذه البيانات فهو يحتوى على بيانات عن قاعدة البيانات أو مايعرف بـ (Meta Data) ، وذلك حتى يكون استخدام هذا النظام سهلاً وميسراً لمختلف مديريات الوزارة وذلك من خلال شبكة الحاسوب ، هذا علاوه على أهمية عقد ندوات تعريفية عن كيفية استخدام نظام المعلومات الجغرافية .

وفي ضوء أهداف الدائرة ، فإنها ترى أن أعداد العاملين بها قليلة ، علاوه إلى حاجتهم إلى تدريب فنى مكثف على أدوات وبرامجيات نظم المعلومات الجغرافية ومع اعتبار أن تكنولوجيا نظم المعلومات هي الأن أسرع تطوراً ويدخل إلى مجالها مستجدات فنية كثيرة

فإن مشاركة العاملين - في هذه الدائرة - في الندوات والمؤتمرات الأقليمية والدولية في هذا المجال يعتبر أمراً أساسياً لمتابعة التطور المحرز والاستفاده منه في أعمال الدائرة.

ويرى المستشار الأقليمي أهمية بالغة في هذا الموضوع ، كما سيتبين ذلك في عدد من بنود التقرير .

#### ١٠- الاجتماعات مع المديريات الاحصائية والتخطيطية بالوزارة :

عقد المستشار الأقليمي اجتماعات عمل مع المديريات العامة لكل من :

- الاحصاءات الاقتصادية
- الاحصاءات الاجتماعية
- تتميم القطاعات الخدمية
- تتميم القطاعات الانشائية
- التخطيط التنموي

وذلك بهدف التعرف على مقدار الاستفاده من مركز المعلومات والتوثيق ودورهم في دعم هذا المركز ، والاستفاده من خدماته في جمع البيانات . ويمكن ايجاز نتائج هذه الاجتماعات في النقاط التالية:

(١) توجد حاله عامه من عدم التعرف على أداء مركز المعلومات والتوثيق ومدى إنجازه لأعماله ، والوثيق به

(٢) واقع الحال يشير الى أن كل مديرية تسعى بشكل غير مباشر لأن لا تكون بحاجة إلى خدمات مركز المعلومات والتوثيق لتقديرهم أن الحصول على هذه الخدمات إجراء طويل ، وإستخدام النظم المتاحة ليس أمراً ميسوراً عليهم من الناحية الفنية . ومن ثم تتجه كل منها إلى بناء قواعد بيانات خاصة بها تحت دعاوى عديدة منها أن هذه القواعد تشتمل على بيانات تفصيلية ذات تعريف متخصصه تعنى بالمديرية وحدتها .

(٣) المديريات الاحصائية لاتشعر بالاطمئنان الفنى الكافى على درجة جودة اصدار الكتاب السنوى للاحصاء أو النشرات الشهرية ، فهى تتم على الاغلب بعيدا عنهم فى معظم أجزانها ، وأنهم يقدمون - فقط - الى قسم المعلومات والنشر مايطلب من طرفهم من بيانات.

(٤) توجد بعض قواعد للبيانات فى المديريات محتفظ بها على الحاسبات الشخصية وأغلبظن أنها محدوده الحجم وتحتاج الى تقييم فنى لنقدير مدى الاستفاده منها ونقلها الى نظام المعلومات المركزى بمركز المعلومات والتوثيق.

(٥) التأكيد على عدم الاستفاده - بشكل مباشر - من خلال شبكة المعلومات الداخلية بالوزارة من نظام المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية (SED) ، وذلك بدعوى أن النظام ليس سهل الاستخدام ، كما أنه يصعب تناول البيانات الكترونيا من خلاله ، وأن ذلك يحتم عليهم الرجوع باستمرار الى قسم المعلومات والنشر لمعاونتهم . وبالاستفسار عن برامج التدريب التى حضرواها عن استخدام هذا النظام ، أتضح أن أحدا منهم لم يشارك فى أى من هذه البرامج ، وإتضح أيضا أن مركز المعلومات والتوثيق لم يعقد أى برنامج تدريبي عن استخدام هذا النظام منذ فترة عامين.

(٦) اضافة الى مasic ب شأن نظام المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية (SED) فقد اتضح أنه - على الأغلب - لم يقرأ وثائق النظام الا عدد محدود للغاية ، واعتمد استخدام النظام على منهجية تناقل المعرفة بين الأفراد دون قراءه لهذه الوثائق. وهذا الحال يقلل بطبيعة الحال من امكانية الاستخدام للنظام والاستفاده منه.

وفي ضوء النقاط الوارده اعلاه فإن المستشار الأقليمى يرى أهمية كبيره فى العمل على معالجتها ، ومن أساليب المعالجة لهذه الموافق نشير بما يلى :

أ- أهمية أن يسعى مركز المعلومات والتوثيق للتعرف بإنجازاته وخدماته التي يقدمها إلى مختلف المديريات بالوزارة وإلى خارج الوزارة وذلك من خلال إعداد تقرير سنوي عن إنجازاته أو عقد ندوة حوار حول هذا الموضوع.

ب- طلب خدمة توفير معلومات من المركز تمر بإجراءاتإدارية طويلة هي

كالتالي:

- طالب البيانات يحدد احتياجاته منها ويكتبها في مذكرة
- المذكرة تعرض على رئيسه المباشر
- الرئيس المباشر يرفعها إلى مدير عام المديرية
- مدير عام المديرية يكتب بالطلب إلى مدير عام مركز المعلومات والتوثيق
- مدير عام المركز يحيل الطلب إلى رئيسة قسم المعلومات والنشر
- رئيسة قسم المعلومات والنشر تحيل الطلب إلى المختص بطلب البيانات من الجهات الخارجية
- المختص بطلب البيانات يكتب رسائل أو فاكسات إلى الجهات التي تتوفر عندها البيانات لأرسالها إلى الوزارة ، ويقوم بمتابعة الموضوع حتى يتحقق توفير البيانات.

هذه الإجراءات يمكن اختصارها داخل الوزارة في خطوتين هما :

- طالب البيانات يحدد احتياجاته منها ويكتبها في مذكرة
- طالب البيانات يرسل المذكرة مباشرة إلى المختص بتوفير هذه البيانات بقسم المعلومات والنشر ، ولامانع من إرسال نسخة من هذا الطلب إلى كل من يعندهم الأمر للعلم به وليس لأنها أجراءات عليه إلا في الحالات الخاصة التي يكون لها ما يبرر ذلك التدخل.
- ج- ضرورة دعم قسم المعلومات والنشر بمختصين في قياس جودة البيانات كما سبق أن أفترحنا في بند سابق وذلك لتأمين اصدار النشرات الاحصائية بشكل يعطى الاطمئنان الفنى الكافى . وفي حالة صعوبة ذلك أو تأخير تحقيقه فقد

يطلب من المديريات الإحصائية مراجعة كل من الكتاب والنشرة الإحصائية قبل أصدرارها.

- د - قيام دائرة الحاسوب الآلي والدعم الفني بعمل زيارات الى المديريات الأخرى لتقدير ما هو متاح لديهم من قواعد بيانات و النظر في امكانية نقلها الى الحاسوب المركزى وتأمين استفاده مختلف مديريات الوزارة منها من خلال شبكة الاتصالات الداخلية للحاسبات.

- ه - عقد عدد من برامج التدريب على نظام المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية (SED) يحضرها المختصون بالعمل الإحصائي والتخطيطى بمختلف مديريات الوزارة . وذلك بعد الاعداد لهذا البرنامج التدريبي من وثائق "دليل المستخدم" وحالات عملية تشرح كيفية الاستخدام.

#### ١١ - نظام المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية (SED) :

(١) أعد هذا النظام بناء على اتفاق موقع بتاريخ ٢٥/٣/١٩٩٣ بين وزارة التنمية لسلطنة عمان ، والمركز الأقليمي لتكنولوجيا المعلومات وهندسة البرامج بالقاهرة ، بجمهورية مصر العربية (RITSEC) ، وقد أطلع المستشار الأقليمي - بشكل عام - على الانفاق الموقع بين الطرفين ، والوثائق الفنية الخاصة بالنظام بعد انجازه ، وهى تضم ثلاثة أجزاء هي:

الجزء الأول: دليل المستخدم - طبعة ٢ - يوليو ١٩٩٥

الجزء الثاني : الدليل الفني

الجزء الثالث: دليل مسؤول النظام

والجزء الأول وحجمه (٦٣) صفحة تخص المستخدم للنظام من خارج مركز المعلومات والتوثيق ، والجزء الثاني يتم به شرح كيفية بناء النظام واعداده ، الجزء الثالث به معلومات خاصة باداره النظام من قبل المسؤول عنه.

(٢) يعتبر التوثيق من الناحية الفنية جيداً ومتاماً ، ويحتاج المتعامل مع النظام الأطلاع على الدليل المتفافق مع إحتياجات عمله أو حضور دوره تدريبية في هذا المجال. وفيما يبدو أن

هذه الأدلة غير معروضة بدرجه كافية للاستخدام حيث لم يتم التعرف عليها أو التعريف  
بتواجدها .

(٣) الأدلة مكتوبه باللغة العربية ، ومزودة بالاشكال والشاشات التوضيحية لتسهيل قراءه  
الأدله وفهم محتوياتها وبناء المعرفة والقدرة على التعامل مع النظام على كل من المستويين  
الفني ، والاستخدام من قبل مستخدم خارجي .

(٤) فيما يبدو في صوء المعلومات المتاحة أن الموصفات الفنية لبناء النظام تركت للتقدير  
الفنى للجهه المتعاقده على بناء النظام ، وهذا منهج غير متعارف عليه. فالاسلوب الذى يتبع  
في هذه الحاله هو إعداد مواصفات فنية عن أهداف النظام وغاياته وطرق استخدامه يشتراك  
في إعدادها المختصون بالوزارة في كل من مجالات الاحصاء والحاسب الالكتروني  
والاستخدام لنتائج ومخرجات النظام ، وقد يطلب بعد ذلك الحصول على مشوره من جهات  
ذات اختصاص أعلى في هذا المجال (شركات استشارية أو منظمات دوليه) .

وبعد الاطمئنان على سلامه وتكامل الموصفات الفنية والاهداف وسهوله استخدام  
مخرجات النظام يعلن عن مناقصه او تكليف شركة متخصصه في تكنولوجيا الحاسبات  
والبرمجيات ل القيام باعداد النظام المطلوب بناء على الموصفات المعده سلفا له . واستلام  
النظام بعد اعداده على أساس هذه المواصفات .

(٥) في ظل واقع الحال فإن برمجيات نظام (SED) تقوم أساسا باعداد قواعد البيانات وامكانيه  
الاستفسار عن معلومات ، وتعتمد على تداول المعلومات الكترونيا واجراء حسابات عليها  
باستخدام برمجيات (EXCEL) أو أى برمجيات أخرى .

فالنظام يعطي امكانيه مباشرة لعمل نسخة الكترونية من أى بيانات تحت أسماء ملفات  
خاصه بالمستخدم يمكن التعامل معها بواسطه (EXCEL) ومن ثم فإن كفاءه استخدام هذا  
النظام مرتبط بمعرفة طرق استخدامه مع بعض المعلومات المحدده عن استخدام (EXCEL) ،  
وهذا ما يلزم تدريب المستخدمين عليه ، والمده التقديرية اللازمه للتدريب هى يوم عمل واحد  
أو يومان على أكثر تقدير .

ويرى المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات أنه كان من الأفضل أن يتضمن البناء الفنى الداخلى للنظام عدد من البرامجيات التى تعطى المستخدم إمكانية تناول المعلومات الكترونيا من حيث إعاده بناء الجداول REFORMATING وإجراء الحسابات ونقل المعلومات وحفظها واسترجاعها فى ملفات خاصة بالمستخدم دون إحداث تغيير فى قاعده البيانات الأساسية ، وذلك دون الحاجة الى استخدام (EXCEL) .

(٦) لتأكيد منهجه الاستفاده من النظام دون الحاجة الى مساعدته قسم المعلومات والنشر فقد قام المستشار الأقليمي بمشاركة كل من الفاضل / عبدالله بن سيف السبتي ، والفاضل / بدر بن على الغافرى باختبار منهجه الاستخدام وتم التالى :

- أ - طلب جدول من (SED) عن توزيع المعاقين (ذكور وأناث) حسب مناطق السلطنه، وتم حفظة الكترونيا فى ملف خارجي عن النظام سمي (A)
- ب - طلب جدول ثانى من (SED) عن توزيع السكان (ذكور ، انانث) حسب مناطق السلطنه ، وتم حفظة الكترونيا فى ملف خارجي عن النظام سمي (B)
- ج - تم استخدام بيانات الملفين بواسطة EXCEL واستخراج جدول من البيانات المتاحه بالملفين A ، B وهو : "توزيع السكان والمعاقين منهم (ذكور ، انانث) حسب مناطق السلطنه" وقد تم أيضا إجراء عمليات حسابية على هذا الجدول الجديد.

(٧) طلب المستشار الأقليمي من المشاركين معه إعداد توثيق فنى عن كيفية تداول المعلومات الكترونيا على النحو السابق ، وتعريف المستخدمين للنظام عن هذه الطريقة وذلك لتعزيز الاستفاده من النظام.

- (٨) قد يبدو استخدام النظام مرکبا بعض الشيء ، ولكنه فى حقيقة الأمر ليس كذلك ، ويحتاج - فقط - الى تدريب وتعريف المستفيدين بكيفية استخدامه ، ومن ثم فإنه يقترح عقد برنامج تربوي او أكثر عن استخدام النظام على أن يتكون من جزعين هما :
- أ- دليل المستخدم
  - ب- المعاونه فى تطوير الاستخدام عن طريق EXCEL

## ١٢ - قاعدة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية:

في ضوء الوقت المتاح قام المستشار الأقليمي بدراسة سريعة للتعرف على جودة البيانات ، وفي هذا الإطار فقد تم استدعاء ثلاثة جداول احصائية من القاعدة ، وأنصح حاله عدم إتساق في إثنين منها ، وذلك بين عنوان الجدول ومحوياته.

حاله عدم الاتساق الأولى هي أن عنوان الجدول يقول التوزيع النسبى في حين أن الجدول يحتوى على الأرقام المطلقة.

حاله عدم الاتساق الثانية هي أن الجدول يقول توزيع السكان (١٥ سنـه فأكـثر) حسب الحالـه التعليمـية في حين أن الجدول يتضـمن فئـات للسكنـ تبدأ من ١٠ - ١٤ سنـه ، ...الخ.

ومـثل هـذه الأخطـاء وارـدة ويلزـم وضع مـعايـير للمراجـعة وضـبط جـودـة البيانات ، ومن المتـوقع أيضاً ارـتفاع نـسبة الاستـفـادـه من النـظـام سـيـطـهـ حـالـات عدم الـاتـسـاق بـهـ.

وفي ضوء ذلك فإنه يقترح أن يكلف أحد العاملين في الاحصاء بمشاركة قسم المعلومات والنشر باجراء اختبارات أخرى للتعرف على حالات عدم الاتساق ومعالجتها.

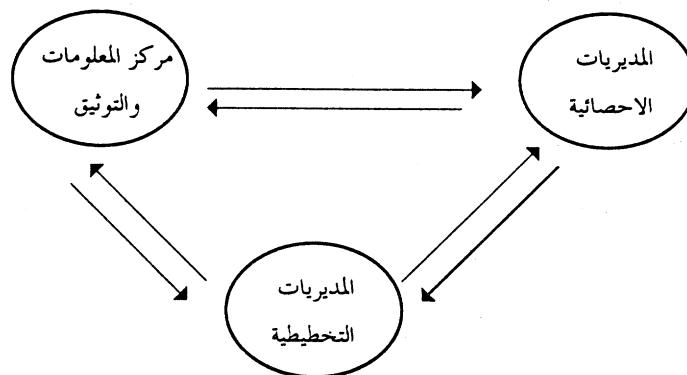
## ١٣ - تعزيز التعاون وتبادل الخبرات والمعلومات بالوزارة :

من المؤكد أن أيه دراسة تحليلـة عن تـكـامل مـجاـلات العمل ستـجد أن الـبنـاء الـهيـكلـي لـوزـارـة التـنـمية من أـكـثـرـها تـكـاملـاً وـشـمـوليـة حيث تـضـمـ بها ثلاثة قـطـاعـات عملـ هـىـ :

الـقطـاع الأول : وهو المـديـريـات الـاحـصـائـية وـالـذـي يـتـولـى توـفـيرـ الـبـيـانـاتـ وـالتـعـرـفـ عـلـىـ حالـهـ الـمـجـتمـعـ وـالـتـغـيـرـاتـ الـحـادـثـةـ منـ خـلـالـ توـفـيرـ هـذـهـ الـبـيـانـاتـ .

**القطاع الثاني :** وهو المديريات التخطيطية التي تتناول المؤشرات التي توفرها المعلومات الاحصائية والقيام بدراستها والاستفادة منها في وضع سياسات تهدف إلى إنشاء المجتمع.

**القطاع الثالث :** هو مركز المعلومات والتوثيق الذي يمثل الوسيط الفنى بين المديريات الاحصائية والمديريات التخطيطية حيث يوفر الأدوات التكنولوجية لمعالجة البيانات الاحصائية وامداد المديريات التخطيطية بها.



ومع حاله هذا التكامل في البناء الهيكلى للوزارة ، فإنه من المفيد بين الحين والأخر التعرف على حاله التعاون بين هذه القطاعات والبحث عن وسائل وأدوات تزيد من دعم وتعزيز تبادل الخبرات والمعلومات فيما بينهم ، وخلق مناخ اكثراً ايجابية لتحقيق مزيد من التعاون وتقليل درجة شبه الاستقلالية التي قد تنشأ بين هذه القطاعات وربما بين دوائره الداخلية بكل قطاع ، وذلك نتيجة عدم المعرفة بنوعية وتفاصيل العمل الذى يقوم به الآخرون.

ومن الطرق المفيده لخلق حاله تفاهم وتعاون بين مختلف دوائر الوزارة فتترح

التالى:

- (١) عقد ندوات فنية بشكل منظم تقدم بها كل مديرية عرضاً مسلياً لأعمالها وخبراتها ، وذلك من خلال إعداد دراسة موئمه في هذا المجال ، وفي حاله الاعداد والتقطيم الجيد لهذه الدراسة بالندوه فإنه يوصى بصرف مكافأات للعاملين بهذه المديريه تقديراً لجهودهم وتشجيعاً لهم ولغيرهم على الاجاده.

ولضمان جديه هذه الندوات فإنه يلزم تكليف فردا لتولي مسؤوليه تنظيمها ووضع الجدول الزمنى لها ، وتحميم هذه الدراسات كل عام وطبعها فى مجلد عن أعمال الوزارة.

وسوف يرفع من جدوى هذه الندوات اذا كان من الممكن مشاركة - معالى الوزير أو سعاده الوكيل- فى بعض منها ، وأن يطلب من المنظم لها إعداد محضر اجتماع بالمناقشات التى دارت خلالها.

(٢) إن مجالات العمل فى وزارة التنمية تضم ثلات قطاعات هى الاحصاء ، والخطيط ، والحاسب الآلى ، وتزداد كفاءه الاداء للعاملين بالوزارة اذا تحصل الاحصائى على قدر من المعرفة فى التخطيط والحاسب الآلى ، وكذلك بالنسبة للمخطط فعليه أن يتحصل على قدر من المعرفة الاحصائية والحاسب الآلى ، ونفس الحال بالنسبة لأختصاص الحاسب الآلى فعليه أن تزداد معارفه بالاحصاء والتخطيط حتى يتمكن من تقديم خدمات آلية أفضل.

إن تحقق هذا التعدد المعرفى سيخلق اللغة الفنية المشتركة بين العاملين فى الوزارة الأمر الذى يرفع من درجة حراره التفاهم والتفاعل فيما بينهم.

وأحد الطرق المتاحة لتحقيق هذا التعدد المعرفى بدرجة ما هي تشجيع العاملين بالوزارة على اختيار كتاب فى أحد موضوعات العمل بالوزارة واعداد ملخص له وتقديمه فى أحد الندوات الفنية المقترح عقدها ، على أن تنظر الوزارة فى إمكانية منح مكافأه مالية لمقدم الكتاب فى الندوة إذا كان عمله جيدا وأفاد المشاركون بالندوه.

(٣) إصدار نشرة أخبارية خفيفة شهرية ( او كل ثلاثة أشهر - مثلا - في بداية إصدارها) عن حاله العمل والعاملين بالوزارة ويمكن أن يتولى اصدار هذه النشره قسم المكتبات والوثائق ، وأن لايزيد حجمها عن ثمان صفحات مثلا . ويتم توزيع هذه النشرة داخليا بالوزارة حتى يتم اطلاع العاملين على أخبارهم وحاله العمل بالوزارة .

(٤) تكليف الخبراء العاملين بالوزارة باعداد دورات تدريبية فصيحة للمعلومات الأساسية في مجال اختصاصهم ودعوة العاملين بالوزارة لحضور هذه الدورات ، وذلك لتحقيق التعدد المعرفي في مجالات أخرى كما سبق أن ذكرنا في (٢) من هذا البند.

#### ٤ - قضية جمع البيانات بالوزارة:

تتولى المديريات الاحصائية جمع البيانات من خلال التعدادات والمسوح الاحصائية التي يتطلب توفيرها النزول إلى العمل الميداني والتعامل مع الأسره أو المنشآت . وهذا أمر مستقر ومعمول به في الوزارة.

أما النوعيات الأخرى من البيانات التي يتم تحصيلها على الأغلب من مصادر مختلفة كالوزارات فان قسم المعلومات والنشر بمركز المعلومات والتوثيق هو الذي يقوم بتحمييعها من مصادرها . وهذا الوضع هو الجارى حاليا . ولكن توجد به بعض الصعوبات وهى :

" عدم قدرة العاملين بقسم المعلومات والنشر بتفهم مختلف نوعيات البيانات التي يلزم توفيرها ، وعدم قدرتهم الفنية - لتنوع مجالات البيانات- للاطمنان على صحتها واتساقها"

وعلاجا لهذا الموقف فإنه كما سبق أن أشرنا إليها سابقا يلزم تعين عدد من المختصين بقسم المعلومات والنشر في مجالات الاحصاء ، والتخطيط والاقتصاد لتولي مسؤوليه اختبار جودة البيانات واتساقها ، وسوف يحتاج المكلفوون بهذا الموضوع إلى العمل لفترة زمنية تحت اشراف خبراء في المجالات السابق الاشارة إليها.

والبديل لهذا المنهج هو الغاء تكليف قسم المعلومات والنشر بجمع البيانات وتكليف كل من المديرية العامة للإحصاءات الاجتماعية ، والمديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية بجمع البيانات كل في مجاله . وهذا المنهج تعمل به العدد الغالب من الأجهزة الاحصائية ، حيث يتوفر بذلك المنهاج القدرة الفنية على ضبط أداء عملية جمع البيانات طبقا لتعريف

ومفاهيم احصائية محددة من خلال الكفاءات الاحصائية المتاحة لدى المديريات الاحصائية .  
واعتماد هذا المنهج يتطلب انشاء قسم لجمع البيانات بكل من المديريتين الاحصائيتين .  
ومن ثم يقترح اجراء حوار حول هذا الموضوع بين قسم المعلومات والنشر وكل من  
المديريتين الاحصائيتين للحصول إلى ترجيح أحد البديلين لجمع البيانات .

#### ١٥ - الرأى المستقبلى حول بناء مركز وطني للمعلومات:

أصبحت المعلومات فى عصرنا هذا أحد عناصر القوة للدول ، وتنتعاظم هذه القوة  
المعلوماتية اذا تكاملت فى بناها من حيث الشمول لمختلف أنواعها ومن حيث الاتساق فيما  
بينها ، ومن حيث أمتداد سلاسلها الزمنية ، ومن حيث سهولة تداولها من الحفظ والاسترجاع  
والتحليل . ومن ثم فإن الدول تسعى لانشاء نظم المعلومات الالكترونية لتحقيق هذا التعاظم فى  
قوة الاستفادة من البيانات .

والبيانات هى قياس لحدث أو تعبير عنه ، وهذا الحدث وقع فى زمان ما ، ومكان ما .  
وفياس الحدث يتم حسب مفاهيم وتعريفات لهذا الحدث ومن خلال قياس كمى حسب وحدات  
معياريه معينة ، وقد يكون من خلال استبيان احصائى ، او من خلال الربط بعلاقات بين أكثر  
من بيان ليتوالد عن ذلك بيان أو معلومه جديده .

ومن الضروري عند إنشاء قواعد أو نظم للمعلومات أو نسعى لتحقيق اكبر درجة من  
جودة تسجيل البيان الكترونيا بحيث عند استدعاء المعلومه يتضح من النظم :

- القيمة الكمية للمعلومه

- المفاهيم والتعريفات والمقاييس المستخدمة عند قياسها

- الزمن الذى حدث فيه المعلومه او تم قياسها خلاله

- المكان الذى وقعت المعلومه به

وهذا التمثيل الجيد أصبح الأن ممكنا لجميع عناصره بعد التطور الهائل في نظم  
المعلومات الجغرافية ، والتى تمثل الرؤيه المستقبلية لبناء نظم معلومات تحقق مختلف  
الأهداف المرجوه من هذه النظم ، حيث يمكن :

- أ - استرجاع البيانات بكل مواصفاتها .
- ب - عمل تقاطعات بين مختلف البيانات والمعلومات الحادثة في مكان ما للتعرف على مجرى ما تم في هذا المكان من مختلف فعاليات التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والتعليمية،...الخ.
- ج - مثل ذلك على خرائط تفصيلية للمكان اضافة الى التمثيل البياني المعاد وحسب المؤشرات المناسبة .
- د - استخدام البيانات الرقمية والجغرافية معاً أصبحت تشكل أداه فعاله ورئيسية تساعده المخطط وانسياسي على رسم السياسات واتخاذ القرارات.
- ه - إن بعد المكانى أعطى للمعلومه أبعاداً اقتصادية وتجارية وخدمية أصبحت تمثل ضرورة للعاملين فى هذه المجالات سواء فى القطاع الحكومى أو القطاع الخاص.
- ومن الناحية الفنية فإن تكنولوجيا نظم المعلومات الجغرافية تعتمد على نظام الطبقات المعلوماتية المستقله والمترابطه مع غيرها من الطبقات ، وايضاً لذا ، فإنه يمكن تخصيص طبقة بيانيه أو أكثر للمعلومات السكانية ويكون مسؤولاً عن المعلومات في هذه الطبقات الجهة المعنيه - المحدده سلفاً - بالمعلومات السكانية حيث يكون لها فقط الحق في ادخال وتعديل وتحديث البيانات في هذه الطبقات وهذا ما تعنيه بالاستقلاله ، ومع ذلك فإنه يمكن لجهات أخرى الاستفاده من المعلومات بالطبقات السكانية وربطها مع معلومات طبقات أخرى دون امكانية احداث تغيير في المعلومات . وهذا ما تعنيه بالترتبط بين الطبقات.

ومن زاويه أخرى فإن الحاجة إلى المعلومات تتزايد وتتكاثر بمعدلات يصعب على أي جهاز إحصائي امكانية توفيرها وخاصة أن انواع هذه المعلومات تتعدد وذات أبعاد في موضوعات فنية يصعب على الإحصائي ادراك كل منهاجها وهذا يدعوه أن يتم توزيع مسؤوليات جمع وتوفير البيانات على مختلف قطاعات الدولة.

فى ضوء مasicق عرضه فإن المستشار الأقليمى لمعالجة المعلومات يرى أن التطور التكنولوجى يؤكّد أن نظم المعلومات الجغرافية هى التي ستكون الفكر السائد والممارسة المتبعة في المستقبل ، ومن ثم فإن أي جهد يبذل في بناء نظم معلوماتية يجب أن يأخذ في اعتباره التطور الحادث نحو بناء نظم معلومات جغرافية.

وتجدر الاشارة بأن وزارة التنمية قد بدأت في بناء نظم معلومات جغرافية منذ عده سنوات ، ويلزم إعطاء هذا التوجّه مزيداً من الرعاية والبناء ، وأن يمتد البناء لهذه النظم إلى المستوى الوطني وليس الوزارة وحدها . حتى يتحقق البناء الشامل والمتكاملاً لنظم المعلومات الجغرافية.

وتحقيقاً لهذا الهدف "بناء نظام معلوماتي جغرافي متكملاً" على المستوى الوطني فإنه يلزم إقرار هذا الهدف على المستوى السياسي، المناسب له واعتماد عدد من الفعاليات منها.

(١) إنشاء لجنة وطنية عليا تكون مسؤولة عن تحقيق هذا النظام وقد تكون مشكلة من عدد من الوزراء.

(٢) إنشاء لجنة فنية تتولى التوجيه الفنى والمتابعة للإنجاز

(٣) إنشاء مركز تدريبي في مجال نظم المعلومات الجغرافية يتبع مركز نظم المعلومات الجغرافي لتوفير التدريب لكل العاملين في هذا النظام حتى تتوحد معارفهم ومفاهيمهم وطرق تمثيلهم للبيانات.

(٤) دعوه مختلف قطاعات الدولة إلى المشاركة في إنشاء الطبقات المعلوماتية في هذا النظام كل في مجال اختصاصه.

(٥) تكليف الجهة المختصة بالخرانط بالدوله ببناء الخرانط الاساسية المختلفة لهذا النظام ووضعها بالحاسب الالكتروني ، وأن تكون خرانتها هي المعتمد في بناء النظام.

ويترتب على إعتماد هذه الرؤيه المستقبلية الحاجة الى توفير خدمات عدد من الخبراء في هذا المجال ليبدأ البناء على أساس علمية ثابته تحقق له النحو المتزايد والمحقق لأهداف الدوله من بنائه.

#### ١٦- التعاون الفنى بين الوزارة والأسكوا:

في ضوء الأراء والتوصيات التي تضمنها التقرير فإن المستشار الأقليمي يرى أن أحد الطرق للمساهمة في تطوير مركز المعلومات والتوثيق هي اعداد مشروع تعاون فنى تحدد أهدافه في ضوء الموضوعات التي تم التوصيه بشأنها ويتوفر من خلاله الخبراء المختصون لدعم العمل الفنى ، والتدريب للكوادر العامله بالوزارة.

وفي حالة الموافقه على هذا التوجه فإنه يمكن إعداد وثيقة مشروع تحدد الأهداف والمدخلات والمخرجات للمشروع والأنشطة والفعاليات التي سيقوم بها والتکاليف المالية المترتبه على ذلك ، وبعد اقرار هذا المشروع يمكن توقيعه من الوزارة ومن الأسكوا والعمل سويا لتحقيق الأهداف المنشودة.

#### ١٧- آراء وتصنيفات :

(١) تضمنت بنود التقرير الآراء والمقترنات والتوصيات التي يراها المستشار الأقليمي ، وأغلبها يتعلق بأهمية ودعم المعرفه التكنولوجية لدى الكوادر العامله من خلال الدورات التدريبية ، والابتعاث في مهام تعليمية لتحصيل درجة البكالوريوس للحاصلين على مؤهل أقل منه وللماجستير للحاصلين على درجة البكالوريوس أو ما يعادلها.

(٢) نرى أيضاً أن النسبة الغالبة من العواملين العائدين في مركز نظم المعلومات والتوثيق هم من الحاصلين على دبلوم لمده عامين بعد الثانوية العامة . وهذه الكوادر يمكن أن تتقن أداء العمل الذي تتعلمه ولكنه يصعب عليها القيام بالبناء الفكري لمهام المركز الذي يتسرع التقدم التكنولوجي في مجال اختصاصه ، ومن هنا تأتي أهمية تبني مشروع بعثات تعليمية لاستكمال الدراسات لدرجة البكالوريوس والماجستير.

## ١٨ - أسماء السادة الذين تمت مقابلتهم خلال مهمه

وزير الدوله لشؤون التنمية  
وكيل الوزارة لشؤون الاحصاء  
والمعلومات

معالى محمد بن موسى اليوسف  
سعاده راجحه بنت عبدالامير بن على

### أ- مركز المعلومات والتوثيق

مدير عام مكتب معالي الوزير  
ومركز المعلومات والتوثيق

الفضل / صالح بن عبدالله الفارسي

#### أ- دائرة الحاسب الآلى والدعم الفنى

مدير الدائرة  
مراقب الشبكة

الفضل / علي بن محمد الغفيلى  
الفضل / عزاء بنت سيف المحرزى

#### أ- دائرة تطوير تكنولوجيا المعلومات

الفضل / عزاء بنت عبدالله البروانى

#### أ- ٣ دائرة المعلومات الجغرافية

مساعده محل نظم  
والقائمه بتسيير أعمال الدائرة  
مدير الدائرة  
رئيس قسم الخرائط الرقمية  
مستشارى نظم المعلومات الجغرافية  
بقسم الخرائط الرقمية

الفضل / حسن بن علوى الغزالى  
الفضل / محمد بن حميد البوسعيدى  
المستشار / فؤاد ابراهيم الشناق

#### أ- ٤ قسم المعلومات والنشر

رئيسة القسم  
مساعد مبرمج  
احصانى  
احصانى  
مدخله بيانات

الفضل / شريفة بنت محمد المسكري  
الفضل / عبدالله بن سيف السبى  
الفضل / بدر بن على الغافرى  
الفضل / سعود بن سيف المعلوى  
الفضل / نظيره بنت مفتاح الحرامى

**بـ- المديريـة العامـة للاحـصاءـات الـاـقـتصـاديـة**

مدير عام الاحصاءات الاقتصادية  
بالوكاله  
مدير دائرة احصاءات التجارة  
الداخلية والخارجية  
مديره دائرة احصاءات الدخل القومى  
بالوكاله  
مسئول التطوير

الفاضل/ صابر بن سعيد الحربى  
الفاضل/ أحمد بن فاضل الفريد  
الفاضل/ سليمة بنت سعود الحارثى  
الفاضل/ خالد بن سعيد المظفر

**جـ- المديريـة العامـة للاحـصـاءـات الـاجـتـمـاعـيـة**

مدير عام الاحصاءات الاجتماعية  
احصائى

الفاضل/ على بن محبوب بن حسن  
الفاضل/ منصور بن عبدالرحيم القاسمى

مدير عام المديريـة

الفاضل/ أحمد بن راشد المعمرى

**هـ- المديريـة العامـة لتنميـة القطاعـات الـانتـاجـيـة**

مدير عام المديريـة  
استشارى - تخطيط اقتصادى  
القائم بتسيير أعمال دائرة الموازنـه  
مدير دائرة تنمية القطاعـات الـانتـاجـيـة  
مدير دائرة تنمية الموارد الطبيعـية  
باحث إقتصادى

الفاضل/ حمدان بن محمد الوهـبـي  
الدكتور / شوقى بكر  
الفاضل/ صالح بن سعيد العـبـيدـانـى  
الفاضل/ محمد بن سعيد الرـاشـدـى  
الفاضل/ سعيد بن محمد المسعودـى  
الفاضل/ عبدالله بن حمود السـيـابـى

**وـ- المديريـة العامـة للتخطـيط التـنـموـي**

مدير عام التخطيط التنموـى

الفاضل/ يوسف بن سلمـان الصـالـح

مرفق (١)

المراسلات بين الوزارة والأسكوا  
الخاصة بطلب المهمة الاستشارية



URGENT

SULTANATE OF OMAN  
Ministry of Development  
Minister's Office  
Muscat

TDS JUN 23 P 1:0

سلطنة عُمان  
وزارة التنمية  
مكتب الوزير  
مسقط

Ref : MSD/3/2018/13/351  
Date : 23 June, 1996.

Ms. Thuriya Obeid  
Deputy Executive Secretary  
Economic & Social Commission  
for Western Asia (ESCWA)  
P.O.Box 927115  
Amman, JORDAN  
Via Telefax : (962 - 6) 694981 / 694982 / 686128

## ESCPWA - REGISTRY

JUN 23 1996

Action to:

1. MS. Obeid

2. Dr. Tadli - pls

① Please advise us about your receipt & understanding that we are awaiting the required action to be taken by the concerned authority.

3. Action required

4. Acknowledged

5. No action required

6. Inform written Dr. El-Harzer

7. No action required

8. No action required

9. No action required

10. No action required

11. No action required

12. No action required

13. No action required

14. No action required

15. No action required

16. No action required

17. No action required

18. No action required

19. No action required

20. No action required

21. No action required

22. No action required

23. No action required

24. No action required

25. No action required

26. No action required

27. No action required

28. No action required

29. No action required

30. No action required

31. No action required

32. No action required

33. No action required

34. No action required

35. No action required

36. No action required

37. No action required

38. No action required

39. No action required

40. No action required

41. No action required

42. No action required

43. No action required

44. No action required

45. No action required

46. No action required

47. No action required

48. No action required

49. No action required

50. No action required

51. No action required

52. No action required

53. No action required

54. No action required

55. No action required

56. No action required

57. No action required

58. No action required

59. No action required

60. No action required

61. No action required

62. No action required

63. No action required

64. No action required

65. No action required

66. No action required

67. No action required

68. No action required

69. No action required

70. No action required

71. No action required

72. No action required

73. No action required

74. No action required

75. No action required

76. No action required

77. No action required

78. No action required

79. No action required

80. No action required

81. No action required

82. No action required

83. No action required

84. No action required

85. No action required

86. No action required

87. No action required

88. No action required

89. No action required

90. No action required

91. No action required

92. No action required

93. No action required

94. No action required

95. No action required

96. No action required

97. No action required

98. No action required

99. No action required

100. No action required

101. No action required

102. No action required

103. No action required

104. No action required

105. No action required

106. No action required

107. No action required

108. No action required

109. No action required

110. No action required

111. No action required

112. No action required

113. No action required

114. No action required

115. No action required

116. No action required

117. No action required

118. No action required

119. No action required

120. No action required

121. No action required

122. No action required

123. No action required

124. No action required

125. No action required

126. No action required

127. No action required

128. No action required

129. No action required

130. No action required

131. No action required

132. No action required

133. No action required

134. No action required

135. No action required

136. No action required

137. No action required

138. No action required

139. No action required

140. No action required

141. No action required

142. No action required

143. No action required

144. No action required

145. No action required

146. No action required

147. No action required

148. No action required

149. No action required

150. No action required

151. No action required

152. No action required

153. No action required

154. No action required

155. No action required

156. No action required

157. No action required

158. No action required

159. No action required

160. No action required

161. No action required

162. No action required

163. No action required

164. No action required

165. No action required

166. No action required

167. No action required

168. No action required

169. No action required

170. No action required

171. No action required

172. No action required

173. No action required

174. No action required

175. No action required

176. No action required

177. No action required

178. No action required

179. No action required

180. No action required

181. No action required

182. No action required

183. No action required

184. No action required

185. No action required

186. No action required

187. No action required

188. No action required

189. No action required

190. No action required

191. No action required

192. No action required

193. No action required

194. No action required

195. No action required

196. No action required

197. No action required

198. No action required

199. No action required

200. No action required

201. No action required

202. No action required

203. No action required

204. No action required

205. No action required

206. No action required

207. No action required

208. No action required

209. No action required

210. No action required

211. No action required

212. No action required

213. No action required

214. No action required

215. No action required

216. No action required

217. No action required

218. No action required

219. No action required

220. No action required

221. No action required

222. No action required

223. No action required

224. No action required

225. No action required

226. No action required

227. No action required

228. No action required

229. No action required

230. No action required

231. No action required

232. No action required

233. No action required

234. No action required

235. No action required

236. No action required

237. No action required

238. No action required

239. No action required

240. No action required

241. No action required

242. No action required

243. No action required

244. No action required

245. No action required

246. No action required

247. No action required

248. No action required

249. No action required

250. No action required

251. No action required

252. No action required

253. No action required

254. No action required

255. No action required

256. No action required

257. No action required

258. No action required

259. No action required

260. No action required

261. No action required

262. No action required

263. No action required

264. No action required

265. No action required

266. No action required

267. No action required

268. No action required

269. No action required

270. No action required

271. No action required

272. No action required

273. No action required

274. No action required

275. No action required

276. No action required

277. No action required

278. No action required

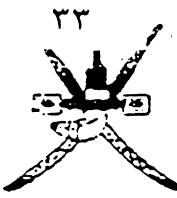
279. No action required

280. No action required

281. No action required

282. No action required&lt;/

SULTANATE OF OMAN  
Ministry of Development  
Minister's Office  
Muscat



سلطنة عُمان  
وزارة التنمية  
مكتب الوزير  
مسقط

- 2 -

These departments and sections exist mainly to compile, analyse and provide socio-economic data and information for the Ministry of Development, the other Government Ministries and the general public at large.

## 2. The Objectives of the Centre

The main objectives which we are hoping to achieve by this consultancy are the following :

- a. To develop the existing centre into a computer based national information and documentation centre which is efficient, cost-effective and user-friendly.
- b. The centre should be capable of continuously upgrading its operations to standards compatible with the fast technological development in the information management field.

To achieve the above main objectives the following goals should be the prime focus of the consultancy :

- (i) All internal information systems (Geographical Information System-GIS, Data Handling System-DHS, Library Information System-LIS, and Socio-Economic Database-SED) should function up to their full capacity.
- (ii) Transfer Census Data to RDBMS on Micro Computer.
- (iii) Provision of Electronic access to Ministry of Development Library Catalog and to other library systems in the Sultanate.
- (iv) Provision of selected databases for electronic access by the other Ministries.
- (v) Provide access for the Ministry of Development to the different International Databases.
- (vi) To develop on-line Inquiry System for all Directorates and try to minimize whatever manual works on going.
- (vii) To train all the Omani staff and provide them with the necessary skills in order to be able to run the Centre efficiently.

SULTANATE OF OMAN  
Ministry of Development  
Minister's Office  
Muscat



سلطنة عمان  
وزارة التنمية  
مكتب الوزير  
مسقط

- 3 -

### 3. The Present Problems

The Information Centre faces at present so many problems as for example:

- The present SED system which works on clipper is in Arabic and English but it is not user-friendly and the procedure of retrieving data is rather long and complicated.
- The SED system does not give access to the user to enable him/her to transfer the data from the database to Excel Spreadsheets on floppy or hard disk for the analysis.
- \* - The data is not being received in electronic form which will minimize the human handling of data.
- The Centre does not have a Wide Area Network (WAN).
- The Centre does not have a Maintenance Monitoring System (Menu Screens).
- Most of the staff are not well trained and therefore lack the necessary required skills to run the system efficiently.

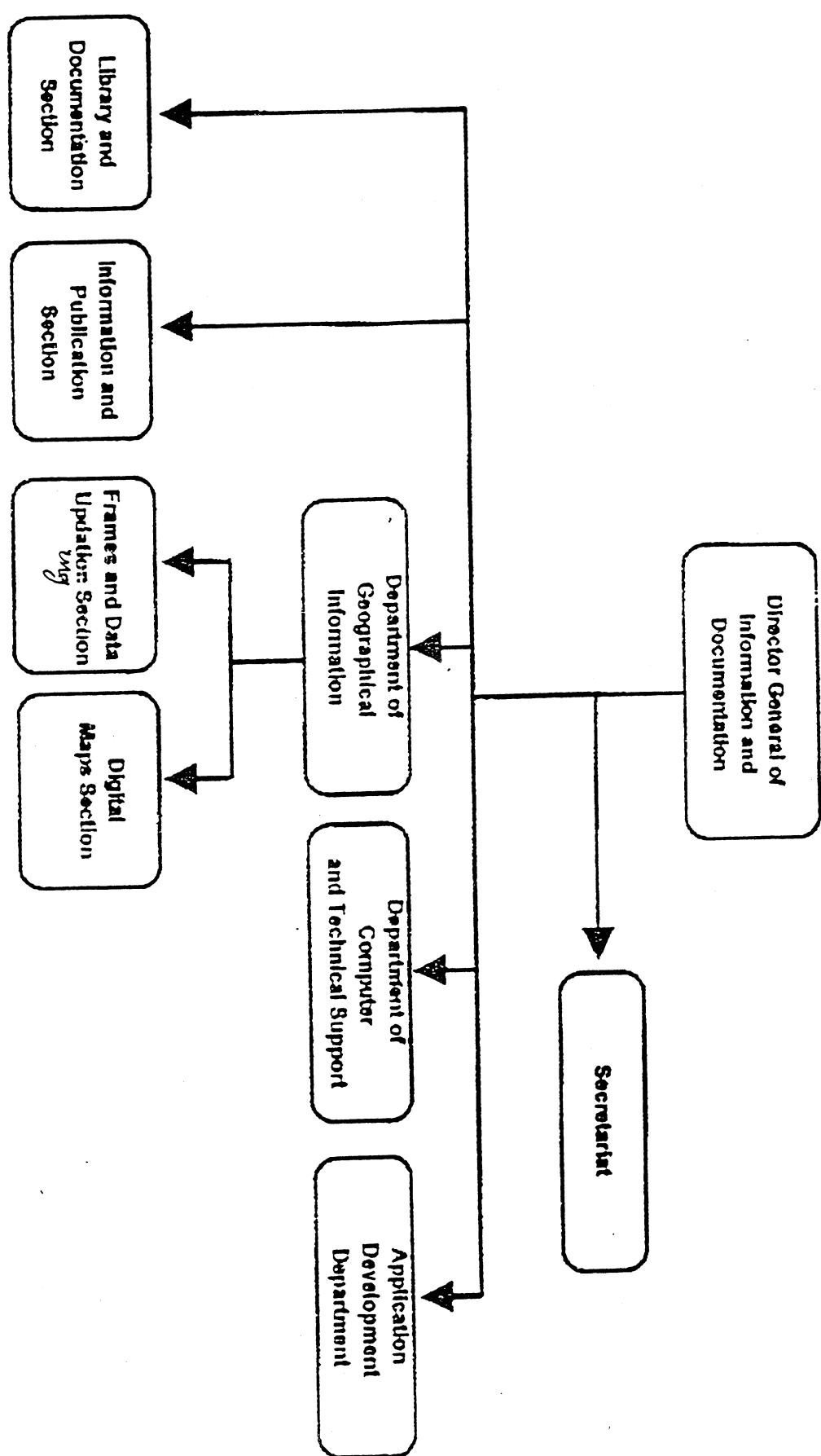
Bearing these points in mind we would like to hear from you about the necessary service which you can provide in order to enable us to achieve these goals and objectives in the most effective manner.

Thanking you,

Yours sincerely,

Saleh bin Abdulla Al Farsi  
Director General  
of the Administration  
of H.E. the Minister's Office

**Annexure 1**



## Hardware and Software in the Ministry of Development

HARDWARE	OPERATING SYSTEM	SOFTWARE
HP 9000 (1)	Unix 9.0	Oracle 6
IBM RS 6000 (1)	AIX	Oracle 7
Compaq Servers (5)	Novell 4.1	Clipper
160 PC's - Connected with Network (LAN)	DOS/ Windows 3.1	Excel, Word, Powerpoint

### Programs List

(all these programs are with the GIS department/Ministry of development)

Programs type		Programs definition
1	ARC/INFO GIS Programs on sun workstation & related documents	a - ARC/INFO Core ( 5 ) user b - ArcView Module ( 1 ) user c - algeographi (Arabic module ) ( 1 ) user
2	PC ARC/INFO GIS Programs and related documents	all PC ARC/INFO Modules
3	Oracle DBMS on Sun Sparc10 and related documents	ORACLE DBMS ( 4 ) user developer Licenses including ( SQL * FORMS , SQL * MENU , SQL*Report , SQL*plus )
4	operating System on SunSparc10 & related documents	Solaris 1.3 ( 3 ) Licenses on Sunsparc10 Server& Stations
5	PC operating system ( Dos 5.1 ) on Compaq PC related documents	DOS 5.1 , PC utility pogroms AutoCAD 10 , ARC hive programs , PC - NFS Card and programs
6	PC Note Book veridetta operating System : programs	DOS 5.1
7	PC Leo 386 operating system	DOS 5.1

## GIS COMPUTER INVENTORY

(All these equipment are with the GIS /Ministry of Development)

NAME	MODEL	QTY	PURCHASE DATE	SERIAL NO
SUNsparc sever 10 CD-ROM+TAPE DRIVES	S10GX-30-32-P43	1	21/04/93	311M2443
SUNsparc STATION	S10GX-30-32-P43	2	21/04/93	311M2467 311M2440
ASCII CONSOL WYSE	WY-379	1	21/04/93	08/11/3100089
BEST FORTRESS UPS	BEST/I 12K J	3	21/04/93	N/A
COMPAQ PC + (150)MB TAPE DRIVE	DESKPRO I 4/33	1	21/04/93	8310HED41977
Eth. Transceiver	ETHERNET TRANS	4	21/04/93	N/A
TEKTRONICS PLOT	4698PXi	1	21/04/93	B103949
PC Leo 386	386SX20	1	-	A-A21212
HP PEN PLOTTER	DRAFTMASTER 7595B	1	-	30/331.03/82
CALCOMP DIGITIZER	DRAWING BOARD 23480	1	-	AL00742
PCNOTE BOOK + 3 1/4" FLOPPY DRIVE	EL-386S	1	-	9105581

# الأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا

UNITED NATIONS  
Economic and Social Commission  
for Western Asia



NATIONS UNIES  
Commission économique et sociale  
pour l'Asie occidentale

FAX: (962-6) 694981, 694982, OR 686128 - TEL : (962-6) 694351 - TLX : 21691 UNECWA JO  
or 21697 UNECWA JO - P. O. BOX 927115 - AMMAN, JORDAN

FAX MESSAGE

Fax No: 696285

Mscat - Oman

١٩٩٦/٦/٣٠

الفاصل صالح بن عبدالله الفارسي . المحترم

تحية طيبة وبعد،

أشير الى خطابكم المرسل بتاريخ ٢٣ يونيو ١٩٩٦ بشأن تطوير الخدمات التي يقوم بها مركز المعلومات والوثائق وال الحاجة الى الخدمة التقنية الداعمة له . وأعبر عن تقديرني للإعداد الجيد لهذا الخطاب التي تضمنت أهداف المركز ، والقضايا الأساسية التي يلزم معالجتها والصعوبات التي تواجه عمل المركز.

وأود إفادتكم بأنني أحلت الموضوع الى المستشار الإقليمي لمعالجة البيانات بالإسكوا لدراسته ، وقد أعرب عن رأيه الوارد في المذكورة المرفقة مع هذه الرسالة ، برجاء الإطلاع عليها.

وفي هذا الصدد فإن الإسكوا ترى أن توفر مستشارها الإقليمي لمعالجة البيانات في زيارة لمدة أسبوعين خلال شهر نوفمبر ١٩٩٦ الى الوزارة للقيام بدراسة تهدف الى إعداد مشروع تعاون يقيم من خلاله الدعم الفني المطلوب وللنظر في إقراره وإعتماده بما يحقق أهداف المركز ويدعم التعاون بين الوزارة والإسكوا

وننتهز هذه الفرصة لنعرب لكم عن خالص تحياتنا، ورغبتنا في دعم التعاون بين الإسكوا وسلطنة عمان .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

د. ثريا عبّير  
نائب الأمين التنفيذي

الفاصل صالح بن عبدالله الفارسي  
مدير عام المكتب الإداري لمعالي وزير التنمية  
مسقط - سلطنة عمان



١٩٩٦/٦/٣٠

٤٠

إلى : الدكتورة / ثريا عبيد  
نائب الأمين التنفيذي

مز : عبدالله النجار  
المستشار الإقليمي لمعالجة البيانات

الموضوع : رسالة وزارة التنمية لسلطنة عمان بشأن طلب الخدمات  
الإدارية لدعم مركز المعلومات والوثائق

بلغت على الرءـة المشار إليها وفيما يلي موجز بالرأـي الفني في هذا الموضوع :

١- المركز به عدد من الحاسـبات والبرامـجيات المتقدمة والتي يمكن أن تغطي الاحتياجـات الفنية  
الحالية لأهداف المركز

٢- البيانات والمعلومات الشاملة والحديثة والمتكاملة في نظم المعلومات هي التي تعـبر عن قـوة هـذه  
النظم وتجعلـه مـحققـا لأـهدافـه كـأدـاء فـعـالـة يـسـتـفـادـمـنـها فـي رـسـمـ السـيـاسـاتـ وـإـتـخـاذـ القرـاراتـ. وأـرـى  
أنـ هـنـاكـ حـاجـةـ إـلـى درـاسـةـ تـعـنى بشـمولـيـةـ وـتـكـامـلـ الـبـيـانـاتـ وـدـوـرـيـةـ تـحـديثـهاـ وـبـنـاءـ عـلـاقـةـ مـعـلـومـانـيـةـ  
مـنـاسـبـةـ بـيـنـ مـصـادـرـ الـبـيـانـاتـ وـمـسـتـخـدمـيهـاـ.

٣- البيانات التي تـرـدـ إلـىـ المـرـكـزـ تـكـوـنـ نـسـبـةـ كـبـيرـةـ مـنـهـاـ -ـ فـيـ صـيـغـةـ غـيرـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ مـاـ يـمـثـلـ عـبـثـاـ  
مـتـوـاصـلـاـ عـلـىـ الـعـلـمـ فـيـ الـمـرـكـزـ وـفـيـ تـحـديثـ الـبـيـانـاتـ بـنـظـمـ الـمـعـلـومـاتـ، وـمـنـ ثـمـ يـلـزـمـ وـضـعـ سـيـاسـةـ  
لـمـعـالـجـةـ هـذـاـ مـوـضـوـعـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ مـصـادـرـ الـبـيـانـاتـ الـمـتـعـدـدـةـ.

٤- أهمـيـةـ وـضـعـ مـعـلـيـرـ فـنـيـ لـقـيـاسـ جـوـدـةـ الـبـيـانـاتـ الـلـوـارـدـةـ إـلـىـ الـمـرـكـزـ أـوـ التـنـتـجـةـ عـنـ نـظـمـ الـمـعـلـومـاتـ  
بـهـ.

٥- الحاجـةـ الـعـاـسـةـ إـلـىـ تـرـيـبـ الـكـوـلـرـ وـتـعـزـيزـ مـعـرـفـتهاـ فـيـ أـكـثـرـ مـنـ مـجـالـ عـلـمـ الـحـاسـبـ وـمـنـهاـ تـحلـيلـ  
الـنـظـمـ ،ـ وـالـبـرـامـجـاتـ ،ـ وـبـنـاءـ قـوـاعـدـ وـنـظـمـ الـمـعـلـومـاتـ،ـ وـشـبـكـاتـ الـإـتـصـالـ بـيـنـ الـحـاسـبـاتـ،ـ وـتـحلـيلـ  
وـنـشـرـ الـمـعـلـومـاتـ ،ـ ...ـ الـخـ .ـ

٦- تقوينا الآراء الـوارـدةـ فـيـ (٥-١)ـ أـعـلاـهـ إـلـىـ أـمـيـةـ تـولـجـ دـعـمـ فـنـيـ مـتـرـاـصـلـ فـيـ مـخـلـفـ الـمـجـالـاتـ  
المـشـارـ إـلـيـهـاـ مـعـ التـرـكـيـزـ عـلـىـ بـنـاءـ الـعـرـفـةـ لـدـىـ الـكـوـلـرـ الـمـحـلـيـةـ الـعـاـمـلـةـ فـيـ الـحـاسـبـ الـأـلـكـتـرـوـنـيـ  
بـالـمـرـكـزـ أـوـ الـمـسـتـخـدمـ لـهـ مـنـ دـلـلـ الـوـزـارـةـ.

٧- ويـمـكـنـ أـنـ يـتـحـقـقـ تـلـكـ الدـعـمـ مـنـ خـلـالـ إـعـدـادـ مـشـرـوعـ فـنـيـ بـيـنـ الـوـزـارـةـ وـالـإـسـكـرـاـ،ـ وـتـقـيمـ هـنـاكـ مـنـ  
خـلـالـ الـخـبـرـاءـ الـمـخـصـصـينـ فـيـ مـخـلـفـ الـإـحـتـيـاجـاتـ الـفـنـيـةـ لـدـعـمـ أـعـمـالـ الـمـرـكـزـ وـتـرـيـبـ الـكـوـلـرـ الـعـاـمـلـةـ  
بـهـ وـالـمـسـتـخـدمـ لـهـ.

مع خالص تحياتي ،

مرفق (٢)

جدول اجتماعات المستشار الأقليمي لمعالجة البيانات  
خلال المهمة

## برنامج زيارة الخبرير للمديريات

الوقت (من - الى)	تاريخ الزيارة	المديرية/المركز
	١٩٩٦/١١/١٢	مركز المعلومات والتوثيق
	١٩٩٦/١١/١٢	سعادة وكيل الوزارة لشئون الاحصاء والمعلومات
	١٩٩٦/١١/١٢	المعلومات والتوثيق
	١٩٩٦/١١/١٦،١٣	قسم المعلومات والنشر
١١ - ٩	١٩٩٦/١١/١٧	المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية
١٢ - ١١	١٩٩٦/١١/١٧	المديرية العامة للإحصاءات الاجتماعية
١,٣٠ - ١٢	١٩٩٦/١١/١٧	المديرية العامة لتنمية القطاعات الخدمية
- ١,٣٠	١٩٩٦/١١/١٧	قسم التوثيق (المكتبة)
١٠,٣٠ - ٩	١٩٩٦/١١/١٨	المديرية العامة لتنمية القطاعات الانتاجية
	١٩٩٦/١١/١٩	سعادة وكيل الوزارة لشئون الاحصاء والمعلومات
١٢,٣٠ - ٩,٣٠	١٩٩٦/١١/١٩	دائرة المعلومات الجغرافية
٢,٣٠ - ١٢,٣٠	١٩٩٦/١١/١٩	دائرة تطوير تكنولوجيا المعلومات
	١٩٩٦/١١/٢٠	دائرة الحاسوب الآلي والدعم التقني
	١٩٩٦/١١/٢٣	المديرية العامة للإحصاءات الاجتماعية
	٩٦/١١/٢٣	إعداد التقرير
	٩٦/١١/٢٤	إعداد التقرير
	١٩٩٦/١١/٢٥	المديرية العامة للتخطيط التنموي
	١٩٩٦/١١/٢٥	دائرة المعلومات الجغرافية
	١٩٩٦/١١/٢٥	عرض التقرير مع سعادة الوكيل





